



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		La Broye				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
47	C	CHASSOT Fabian	215110	05:47	98	26	1					06:35	5	2	06:35	B2	
90	A	AYER Simon	215610	08:39	98	26	2					15:13	5	2	17:13	B1	
14	G	LEUBA Damien	218925	10:22	47	76	3					32:47	76	2	34:47	C1	
	G			14:19	26		4					58:55	90	2	60:00	S2	
52		VOLERY Simon	214197	28:31	26	98	5										
79		PRIVET Pablo	215093	35:12	26	5	6										
26		CHAMMARTIN Ewan	214004	56:45	26	47	7										
98		SAVARY Hugo	214237														
76		VILLADONIGA Hugo	217074														
5		LOSEY Simon	214020														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1	La Broye		JNR														
CLUB 2	Givisiez		JNR														
Lieu / Ort Location / Luogo		Payerne	Date / Datum Date / Data	06.09.2018													
Start / Beginn Début / Inizio		19:57	End / Ende Fin / Fine	21:46		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JN009									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		30												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH									
Time Keeper Chronométrateur		215111	PITTE Thomas						TOTAL				7				
Official scorer Marqueur		217020	PRIVET Lionel						TIME OUT				X				
Referee 1 Arbitre 1		207415	ARRIGONI Brenno						TOTAL				8 min				
Referee 2 Arbitre 2		205147	BERSET Frédéric														
Tech. Director Directeur tech.																	
<b>RESULT</b>																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	7	6													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Broye														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH									
Time Keeper Chronométrateur			MONNEY Jacques						TOTAL				6				
									TIME OUT				X				
									TOTAL				6 min				